

# Naalakkersuisut suleriaasiat pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 26, 18. november 2010-meersumi § 23, imm. 1 naapertorlugu, makkua aalajangersarneqarput:

## Kapitali 1

### *Aaqqissugaaneq allaffissornerlu*

§ 1. Pisinnaatitaaffiit, Naalakkersuisut Inatsisartut inatsisaat malillugu suliassaqaartitaapput, imaluunniit naalakkersuisunut ilaasortaq aalajangersimasooq inatsisartut inatsisaatigut, landstingip inatsisaatigut imaluunniit inatsisartut peqqussutaatigut suliassaqaartitaavoq, Naalakkersuisut Namminersorlutik Oqartussat inatsisinik atuutsitsineranni oqartussaaffimmik suliassaqaartitaasutut isigineqarput.

*Imm. 2.* Kapitali 2-mi malittarisassat naapertorlugit pisinnaatitsissutit imm. 1 malillugu Naalakkersuisunit aalajangiunneqassapput, Naalakkersuisunit imaluunniit Naalakkersuisut Siulittaasuannit immikkoortumi aalajangersimasumi erseqqarinnerusumik Naalakkersuisooq nammineerluni aalajangiinissamut piginnaatinneqarsimanngippat, takuuk kapitali 7.

§ 2. Naalakkersuisut Siulittaasuata Namminersorlutik Oqartussat suliassaqaarfinut akisussaaffimmik Naalakkersuisunut ilaasortanut agguuassinerata nassataraa, Naalakkersuisut ataasiakkaatut akisussaaffimmik iluanni pisussaaffeqarnerat, politikikkut najoqqutassat, Naalakkersuisunit akuersissutigineqartut, inatsiseqarnikkut aamma Inatsisartunit Naalakkersuisunillu najoqqutassat atuuttut naapertorlugit politikikkut ineriartornermi suliniuteqassallutik.

*Imm. 2.* Aammattaaq Naalakkersuisut tamarmik immikkut ataasiakkaarlutik Naalakkersuisuni aalajangiinernut isummernissamut tunngavissiat pisariaqartut suliarinissaannut akisussaaffeqarput.

§ 3. Naalakkersuisut allaffeqarfimmit ingerlatsivimmit immikkoortutut aaqqissugaasumit ikiuuffigineqassapput, Namminersorlutik Oqartussani ataatsimoortutut sulisunit ataasiakkaanik atorfeqaartitaasunit. Naalakkersuisup ataani atorfinitsitsinermut oqartussaasup, Naalakkersuisut allaffeqarfiani ingerlatsinerup iluani akisussaasuusup, sulisut atorfinitsitaanerannut atugassarititaasuni suliffiup sumiiffianut il. il. nalunaarutiginnissaa pillugu najoqqutassat erseqqarinnerusut aalajangersassavai.

*Imm. 2.* Atorfinitsitsinermut oqartussaasooq, takuuk imm. 1, Namminersorlutik Oqartussat sulisuinik atorfinitsitsinissamut, allamut nuussinissamut soraarsitsinermullu pisinnaatitaaffeqarpoq. Ataasiakkaanut atorfeqaarnermi pissutsinik pingaaruteqartunik aalajangiiffiusuni sulisup pineqartup atorfilittut suliffiani pisortanik oqaaseqaammik atorfinitsitsinermut oqartussaasooq piniassaaq. Naalakkersuisooqarfinni pisortanik pisortanillu atorfinitsitsinerit soraarsitsinerillu pillugit aalajangiinerit kapitali 2-mi aalajangersakkat malillugit Naalakkersuisunit aalajangerneqartassapput.

*Imm. 3.* Sulisunut tunngatillugu Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu

Inatsisartut inatsisaat allatigut atuuppoq. Paasissutissat, sulisunut pissutsit tunngassuteqartut, ingerlatsinermut oqartussaasumut atorfinitsitsisumut ingerlateqqinneqarsinnaapput, takuuk Inatsisartut Inatsisaanni § 28, imm. 2 aamma 3.

*Imm. 4.* Imm. 1 apeqqutaatinnagu naalakkersuisoqarfiit akornanni imaluunniit naalakkersuisoqarfiup ataatsip taassumalu ataani oqartussaasut allaffigeqatigiinnerit immikkoortortaqarfiit assigiinngitsut oqartussaasup ataatsip iluani allaffigeqatigiinnertut isigineqassanngillat, takuuk Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 7.

**§ 4.** Naalakkersuisuni aalajangiiffigisassat piareersarnerinut suliaqartussamik ataatsimiititaliamik Naalakkersuisut pilersitsisinnaapput. Tassa Naalakkersuisut aalajangiineri naammassiniarlugit naalakkersuisoqarfiit arlallit suliaannik ataqatigiissaarisussamik imaluunniit ataatsimiititaliamik suliassanut aningaasaqarnikkut pingaaruteqartut suliarinerinut ataqatigiissaarisussamik ataatsimiititaliamik pilersitsisoqarsinnaavoq,

**§ 5.** Naalakkersuisut aalajangiisinnaassuseqarput ikinnerpaamik ilaasortat affaat ataatsimiinnermi najuuppata. Taamatut ataatsimiinnerit pisariaqartitsineq malillugu aaqqissuunneqarsinnaapput, ilaasortaq ataaseq amerlanerusulluunniit oqarasuaattikkut videokkullu ataatsimiinnermut atortut atorlugit peqataallutik.

*Imm. 2.* Taasinermi tamatigut Naalakkersuisut Siulittaasuut taaseqataatinneqassaaq.

*Imm. 3.* Taasisut naligiippata Naalakkersuisut Siulittaasuata taasinera aalajangiisuussaaq.

**§ 6** Immikkut ittunik pisoqassagualarpat, Naalakkersuisut Siulittaasuut, imaluunniit taamatut pisussaaffiligaasoq, Naalakkersuisunut isummernissamut tunngavissiaq tunngavigalugu siulittaasutut aalajangiisinnaavoq.

*Imm. 2.* Siulittaasutut aalajangiinissaq pillugu qinnuteqarsinnaaneq taamaallaat pisinnaavoq Naalakkersuisup suliassaqaqfimmu akisussaasuusup tapersiineratigut.

**§ 7.** Naalakkersuisut nalinginnaasumik ataatsimiittarput sisamanngornerit tamaasa nal. 10.00.

*Imm. 2.* Inatsisartuni ataatsimiinnerit nalaanni Naalakkersuisut Siulittaasuata aalajangiineratigut Naalakkersuisut akulikinnerusumik ataatsimiittarput.

## Kapitali 2

### *Naalakkersuisuni akuersissutigineqartut*

**§ 8.** Inatsisartut inatsisissaattut, nalunaarutissatut, akuersissutitut siunnersuutitut missingiutitut kiisalu akuersissuteqarnermut immikkullu akuersissutitut missingiutitut, suleriaatsimi aalajangersariikkami oqaasertaqartinneqanngitsut, naalakkersuisoqarfimmi suliassaqaqfimmu akisussaasumit Naalakkersuisumit akisussaasumit aqunneqarlutik suliarineqassapput.

*Imm. 2.* Missingiut Naalakkersuisunut aalajangiiffigisassatut saqqummiunneqassaaq. Aalajangiineq siunissami allaffissornermut najoqqutassanik erseqqarinnerusunik imaqarsinnaavoq. Matuma kingorna Naalakkersuisoq suliassaqaqfimmu akisussaasuusoq aalajangiisinnaavoq, takuuk kapitali 7.

**§ 9.** Inatsisartut inatsisissaattut nalunaarutissaannullu siunnersuutitut missingiutit kiisalu aalajangiiffigisassanut allanut isummernissamut tunngavissiat naleqquttumik annertussusilerlugit tusarniaassutigalugit Namminersorlutik Oqartussat naalakkersuisoqarfiinut allanut saqqummiunneqartassapput. Aammattaaq missingiut oqartussanut kattuffinnullu siunnersuummut soqutiginnissinnaasunut imaluunniit missingiutip naammassisarnerani pingaarutilimmik ilisimasaqartutut isumaqarfigineqartunut oqaaseqarfigisassatut nassiunneqassaaq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisoqarfik suliaasaqarfimmut akisussaasoq tusarniaanermut akissutigineqartuni tiguneqartuni tusarniaanermut akissutini qanoq annertutigisoq Naalakkersuisunut isummernissamut tunngavissiamut tulluarsarlugu ilanngunneqarsimanersoq oqaatigalugu nalunaarsuineramik suliaqassaaq.

*Imm. 3.* Taamatut missingiut suliarineqarsimasoq Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmit tusarniaanermut akissummik siunnersuutip aningaasatigut kingunerisassaanik naliliineramik imalimmik ilalerlugu Naalakkersuisunut saqqummiunneqassaaq.

**§ 10.** Naalakkersuisoqarfiup suliaasaqarfimmut akisussaasup naalakkersuisoqarfimmik ataatsimik amerlanerilluunniit akornanni isumaqatigiinngitsoqarpat suliaasaq Naalakkersuisuni suliarineqannginnerani Naalakkersuisunut ilaasortat tamarmik immikkut suliamik saqqummiiffigineqassapput. Suli isumaqatigiinngitsoqarpat, naalakkersuisoqarfik suliaasaqarfimmut akisussaasoq ataatsimoorussamik isummernissamut tunngavissiamik, isumaqatigiinngissutip imarisaanik allaaserinnittumik suliaqassaaq.

**§ 11.** Missingiut akuersissutigineqartussatut inassuteqaatitalik, Naalakkersuisut suna isummerfigissaneraat nassuiarlugu, akuersissutigineqartussap imarisai aningaasatigullu kingunerisassai eqqarsaatigalugit, Naalakkersuisunut saqqummiunneqassaaq. Aammattaaq erseqqarissumik takuneqarsinnaassaaq, naalakkersuisoqarfiup suliaasaqarfimmut akisussaasup naalakkersuisoqarfillu tusarneqartut ilaanni suli isumaqatigiinnginneqartoq, taamatullu takuneqarsinnaassaaq, oqartussaasunit, kattuffinnit il. il. malunnartumik akerliliissummik tigusaqartoqarsimappat.

*Imm. 2.* Taassuma saniatigut isummernissamut tunngavissiaq makkuninnga imaqassaaq.

1) Qulequtaq: Naalakkersuisut sumut qanoq isummissanersut ersarissumik nalunaarneqassaaq.

2) Inassuteqaatit: Inassuteqaat tassaavoq imarisamigut aningaasartamigullu tunngaveqartinneqartussaq, Naalakkersuisunit akuersaarneqarnissamik kissaateqarfusoq. Taamaattumik inassuteqaat imarisamigut aningaasaqarnikkullu tamakkiisuutinneqartassaaq.

3) Aallaqqaasiut: Isummernissamut tunngavissiap siunertaa, tunngavigisaa, imarisaa Naalakkersuisullu politikkiannut ataqatigiissuteqarnera naatsumik allaaserineqassaaq. Isummernissamut tunngavissiaq aalajangersimasumik missingiummik tunngaveqarpat, tamanna ilisimatitsissutigineqassaaq, suna pillugu suliaasaq Naalakkersuisumit suliaasaqarfimmut akisussaasumit nammineerluni aalajangiiffigineqarsinnaannginneresoq, soorlu assersuutigalugu pissutigalugu aalajangiineq suliaasarpassuarnut allanut pingaaruteqalersussaammat, imaluunniit pissutigalugu allaffeqarfimmi najoqqutassanik aalajangersaasoqarsimanngimmat.

4) Aningaasaqarnikkut sunnuteqaatissat: Aningaasaqarnikkut sulisorqarnikkullu sunniutaasinnaasut takussutissartaat. Tassannga takuneqarsinnaassaaq, ingerlatsinermut sanaartornermullu qinnuteqaatigineqartut aningaasaliissutit iluanni naammassinnaanersut, imaluunniit ilassutitut aningaasaliisoqarnissaanik qinnuteqartoqassanersoq. Pisumi kingullermi taaneqartumi naalakkersuisoqarfik taarsiullugu sipaarniutissanut siunnersuummik innersuussissaaq. Aammattaaq immikkoortoq taanna pillugu Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiup tusarniaanermut oqaaseqaataata imarisai nalunaarutigineqassapput.

5) Atsiorneq: Isummernissamut tunngavissiaq Naalakkersuisumit pineqartumit naalakkersuisoqarfimmilu pisortamit imaluunniit naalakkersuisoqarfiup pisortaanut sinniisumit atsiorneqassaaq.

**§ 12.** Isummernissamut tunngavissiami inassuteqaat eqqorluartumik oqaasertaliorsimassaaq, imaqarniliami Naalakkersuisut aalajangiinerattut toqqaannartumik oqaluttuareqqinneqarsinnaassalluni.

*Imm. 2.* Aammattaaq nalunaarutigineqassaaq, aalajangerneq pillugu suliffeqarfimmi avataanilu

soqutiginnittut atassuteqarfigineqassammata, tusagassiuutaasinnaapput, kiisalu nittartakkami tamanut saqqummiunneqassammat. Taamaattumik inassuteqaat paasissutissanik inunnet paasissutissanik mianersuuttariaqartunik paasissutissalluunniit allanut oqaatigeqqusaanngitsut pillugit imaluunniit allatut iliorluni tamanut saqqummiussinissamut naleqqutinngitsunik imaqartinneqassanngilaq. Aalajangerneq tamanut saqqummiunneqassanngippat, tamanna isummernissamut tunngavissiami takuneqarsinnaassaaq. Taamaassappat § 21-imi aalajangersakkat malillugit isummernissamut tunngavissiaq ilusilerneqassaaq Naalakkersuisunullu taamaallaat agguanneqassalluni.

**§ 13.** Isummernissamut tunngavissiaq, missingiut Inatsisartut inatsisissaattut imaluunniit nalunaarutissaattut siunnersuummik imalik Naalakkersuisunut saqqummiunneqarnissaa sioqqullugu Inatsisinut Immikkoortortaqarfirmut inatsisinut periutsit atorlugit misissussavaa, tassanilu takuneqarsinnaassaaq, inatsisinut periutsit atorlugit misissuinermit oqaaseqaatit, takuuk aamma § 27, imm. 2.

*Imm. 2.* Nalunaarummut tassunga ilanngussaq isummernissamut tunngavissiaq il. il. suliarineranut najoqqutassanik peqqissaarussanik imaqassaaq.

**§ 14.** Pisuni immikkut ittuni Naalakkersuisut isummernissaannut tunngavissianut aamma ilisimatitsissutitut suleriaatsit aamma ilusissanut piumasaqaatit, takukkit §§ 11, 12 aamma 13 Naalakkersuisut Siulittaasuata akuersissuteqarneratigut, saneqqunneqarsinnaapput.

### Kapitali 3

#### *Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliamut suliassat*

**§ 15.** Suliassat, Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliamut ingerlateqqitassatut inassutigineqartut suliassaqarfirmut naalakkersuisoqarfirmi Naalakkersuisumit akuersissutigineqareerneranni piaartumik Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfirmut qarasaasiakkut allaganngorlugit nassiunneqassapput.

**§ 16.** Isummernissamut tunngavissiaq, malitsigitillugu Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliamut akuersissutigisassatut saqqummiunneqartoq, missingersuutit pillugit inatsit aamma missingersuusiortarnermut malittarisassat naapertorlugit imatut ilusilersorneqassaaq:

1) Aallarniutitut paasissutissanik imaqartinneqassaaq, susassaqaarfup sorliup siunnersuut saqqummiunneraa, siunnersuutip qanoq iliuuseqarfigineqarnissaata suussusia, aningaasartuutit katinneqarnerat imaluunniit ukiumoortumik aningaasartuutit iliuuseqarfigineqarnissaanut kiisalu ukiumut aningaasaliiffusussamut aningaasartuutit sunniuteqaatissaat. Aamma isertitani tamanna atorpoq.

2) Suliamik saqqummiussaqaarneq atuisinnaanermut siunertarineqartoq pillugu peqqutaasumik atuisinnaanerullu immikkuualuttortaannut nassuiaammik imaqartinneqassaaq. Aammattaaq suliamik saqqummiussaqaarneq aningaasartuutitut assigiinngitsunut assigiinngiiaartinneqassaaq kingornalu immikkut paasissutissanik piumasaqaateqartitsissalluni. Pissuseqataa isertitani atorpoq.

3) Aningaasaliissutit allanngortinnissaat pillugit inassuteqaatsinut aningaasanut inatsisissami atuisinnaanermut siunnersuutigineqartumut aningaasaliissuteqarnissap utaqqisinneqarsinnaannginneranut peqqutaasut nassuiaatigineqassapput.

**§ 17.** Aningaasaliinissanut nutaanut allannguutinulluunniit suliassat Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliamut nassiunneqartinnagit tamatigut Naalakkersuisuni suliarineqaaqartassapput.

*Imm. 2.* Suliaq Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliamut nassiunneqartussatut

aalajangiunneqassappat, Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfianit ataatsimiinneq naammassineqarniariartoq allakkatigut nalunaarutigineqartoq tunngavigalugu atortussat kalaallisut danskisullu Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmut nassiunneqarnerat suliassaqaqfiup qinnuteqartup isumagissavaa. Tamatuma kingorna Aningaasaqarnermut Naalakkersuisup Naalakkersuisut sinnerlugit suliaq Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliamut nassiutissavaa.

**§ 18.** Suliat Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliami isertuussassatut oqaluuserineqartussat, suliaq isertuussassatut suliarineqarnissaa sooq kissaatigineqarnersoq tassunga tunngavilersuutigineqartoq allanneqassaaq.

*Imm. 2.* Isummernissamut tunngavissiaq isertuussassatut suliarineqassappat, tamanna Naalakkersuisunut isummernissamut tunngavissiaq qulequttami allanneqassaaq.

## Kapitali 4

### *Naalakkersuisunut ilisimatitsissutit*

**§ 19.** Naalakkersuisunut ilisimatitsissutit suliassaqaqfimmi pineqartumi Naalakkersuisut ilaasortaannit naalakkersuisoqarfimilu pisortamit ataatigut atsiorneqartassapput, qulequtserneqartassallutillu erseqqissumik naatsumillu, Naalakkersuisut sunik ilisimatinneqassanersut. Aammali Naalakkersuisunut isummernissamut tunngavissiaq ilusilersorneranut najoqqutassat malinneqassapput, takuuk § 11.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut ataatsimiinnerinut oqaluuserisassanut ilisimatitsissutit ilanngunneqassapput ataatsimiinnermilu atortussat allat peqatigalugit agguanneqassapput. Ataatsimiinnerni ilisimatitsissutit suliarineqassanngillat, kisianni Naalakkersuisut ataatsimiinnerinit imaqaqarniliani nalunaarutigineqassapput.

*Imm. 3.* Ilisimatitsissulli Naalakkersuisup pineqartup qinnuteqarneratigut imm. 2 apeqqutaatinnaq Naalakkersuisut ataatsimiinnerini suliarineqarsinnaavoq, ilisimatitsissut sammisanik imaattunik imaqaassappat:

- 1) oqartussaaffeqarfik allamut attuumassuteqarpat,
- 2) naalakkersuinikkut aalajangiinnerit pingaarnerit allannguuteqarnerannik imaqaarluni,
- 3) kingusinnerusukkut aalajangiiffigisassatut Naalakkersuisunut saqqummiunneqassappat, imaluunniit
- 4) sammeneqartup oqaluusereqqinneqarnissanut isummanik atugassanik pissarsiniarnissaq siunertaralugu Naalakkersuisunut oqaluuserineqartussatut soqutiginaateqarpat.

*Imm. 4.* Sulianut ilisimatitsissutini oqaluuserineqartartuni imarisaannut tunngassuteqartuni aalajangiisoqarneq ajorpoq, aalajangiisoqarsinnaavorli suliaq Naalakkersuisunut isummernissamut tunngavissatut kingorna saqqummiunneqassappat.

## Kapitali 5

### *Imaqaqarniliat*

**§ 20.** Naalakkersuisuni ataatsimiinnerni imaqaqarniliat suliami pineqartumi Naalakkersuisut aalajangiiffigisaat taamaallaat oqaatigineqartassapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisunut ilaasortap Naalakkersuisuni aalajangiineq isumaqataaffiginngikkuniuk, Naalakkersuisunut ilaasortap pineqartup tamanna naatsumik tunngavilersuutitalerlugu imaqaqarniliamut allanneqarnissaa piumasarisinnaavaa.

*Imm. 3.* Naalakkersuisup ataatsip Naalakkersuisut ataatsimiinneranni oqaatsitigut ilisimatitsissuteqarnissani kissaatigissagaluarpagu, taanna kisimi tunngavigineqassaaq, ilisimatitsinerup

nalaaani suliami paasissutissanik pingaaruteqartunik saqqummersoqassagaluarp, imaluunniit Naalakkersuisuni suliarineqartariaqalerluni aalajangersimasumillu Naalakkersuisut taamatut imaqarniliornissamik aalajangiippata.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia Naalakkersuisuni ataatsimeereernerni Naalakkersuisunut ilaasortanut, naalakkersuisut allattaannut, naalakkersuisoqarfinni pisortanut kiisalu qitiusumik allaffeqarfimmi pisortanut imaqarniliamut missingiummik nassiussissaaq. Missingiut Naalakkersuisut aalajangiiffigisaannik piviusunngortitsisarnissamut tunngaviliisinnaangilaq. Imaqarniliamik akuerisaasumik sulii saqqummersoqanngitsoq aalajangiinerup piviusunngortinneqarnissaa pisariaqartinneqassappat, imaqarniliamut missingiummi takuneqarsinnaasutut, Naalakkersuisup pineqartup aalajangiineq taamatut paasisimassagaa naalakkersuisoqarfiup pineqartup nakkutigissavaa.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut imaqarniliamik akuersissuteqarnerisa kingorna Naalakkersuisut ataatsimiinneranni imaqarniliaq agguanneqassaaq.

## Kapitali 6

### *Isertuussassaq*

**§ 21.** Naalakkersuisut isummernissaannut tunngavissiaq Naalakkersuisunilu ataatsimiinnermit imaqarniliat isertuulluinnarlugit oqaluuserineqartassapput.

*Imm. 2.* Ilanngussat isertuussassaapput, tamanna ilanngussani allassimasutut nalunaarneqarsimappat imaluunniit suliaq isummernissamut tunngavissiamut ilisimatitsissummulluunniit atassuteqarnera allatigut takuneqarsinnaappat.

*Imm. 3.* Naalakkersuisunut isummernissamut tunngavissiaq taamaallaat Naalakkersuisuni ilaasortanuinaq agguanneqarnissaa kissaatigineqarpat, tamanna isummernissamut tunngavissiami takuneqarsinnaassaaq. Isummernissamut tunngavissiaq taamaallaat Naalakkersuisunut agguanneqarnissaanut tamanna pingaarutilinnik peqquteqartinneqassaaq. Isummernissamut tunngavissiaq inunnut ataasiakkaanut paasissutissanik mianerisariaqartunik imaqarpat, isummernissamut tunngavissiaq Naalakkersuisuni ilaasortanut taamaallaat agguanneqartariaqarpoq.

*Imm. 4.* Isummernissamut tunngavissiat, takuuk imm. 1, ilanngussallu, takuuk imm. 2, paasissutissanik mianernartunik imaqartut, isummernissamut tunngavissiat isumaqatiginninniartarnernut piginnaatitaanermik imaqartut suliaassallu assingusut Naalakkersuisunuinaq kiisalu Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfiani allattoqarfimmut taamaallaat agguanneqassapput. Isummernissamut tunngavissiat allat aamma naalakkersuisoqarfinni pisortaanernut aamma pisortanut kiisalu qiusumik allaffeqarfimmit naalakkersuisut allattaanut agguanneqassapput, taakkunannga suliaassanik tiguisut suliani pineqartuni tamarmik immikkut Naalakkersuisortik siunnersorsinnaassagaat ikiorsinnaassagaallu siunertaralugu.

## Kapitali 7

### *Naalakkersuisunut ilaasortanut oqartussaaffeqarfiit*

**§ 22.** Naalakkersuisunut ilaasortat namminneq suliaasaqarfirmmik iluanni suliani aalajangersimasuni tamani Inatsisartut inatsisaat, landstingip inatsisai imaluunniit landstingip peqqussutai, kiisalu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat, imaluunniit allaffissornikkut suleriaatsimut najoqqutassatigut aalajangersakkat naapertorlugit aalajangerneqarsinnaasuni, Naalakkersuisut Siulittaasuata tamatumunnga akuersissuteqarneratigut, aalajangiinissamut piginnaatitaapput.

*Imm. 2.* Inatsisini aalajangersakkani aalajangersaasoqarsimapput, malittarisassanit immikkut ittumik akuersinissamut Naalakkersuisut periarfissaannut tapiutaasumik, Naalakkersuisunut ilaasortaq suliami aalajangersimasumi nalinginnaasumilluunniit suliani inatsimmut ilaasuni Naalakkersuisut sinnerlugit immikkut akuersissuteqarnermut aalajangiinissamut piginnaatitaavoq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisup nalunaarummit immikkut akuerneqarnissaq pisariaqartikkuniuk, immikkut akuersissuteqarnissamut aalajangersagaq erseqqissumik imaqaanngippat, Naalakkersuisoq pineqartoq Naalakkersuisuni aalajangiiffigisassamik immikkut akuersissuteqarnissamik isummernissamut tunngavissiamik saqqummiussissaaq.

*Imm. 4.* Naalakkersuisoq isumaqaruni, suliaq aalajangersimasoq siunissami sulianut taamaattunut aalajangiinissamut immikkut tunngaviusoq pingaaruteqartoq, soorlu assersuutigalugu pissutigalugu immikkut akuersissuteqarsinnaanerup innuttaasunut allanut naleqqiullugu allaffissornermut sunnuteqarsinnaanera imaluunniit suliassaqrup iluani allaffissornikkut suleriaatsimik nutaamik aalajangersaanissamut pisariaqartitsisoqartutut isigineqarpat, imm. 2 apeqqutaatinagu Naalakkersuisunut saqqummiunneqarsinnaavoq. Naalakkersuisunut isummernissamut tunngavissiami taamaattunik pisoqaraangat, tunngaviusumik pingaarutalik pineqarpat, imaluunniit periaatsimik nutaamik aalajangersaanissaq kissaatigineqarpat, siunissami suliat assingusut imm. 2 naapertorlugu suliarineqassapput.

**§ 23.** Aningaasaliissutinik missingersuutitut sunnuteqaanngitsunik kontut pingaarnerit pigisallu tuniniarneqarnissaat pillugit inassuteqaatit akornanni nuussinerit pillugit suliat, aningaasaqarnermut inatsimmi oqaasertaliussat naapertorlugit Naalakkersuisut aalajangiiffigisinnaasaminnik peqarpat, tamanna Naalakkersuisunut saqqummiunneqartassanngilaq, suliassaqrup immili pineqartumi Naalakkersuisumi Aningaasaqarnermut Naalakkersuisumut nassiunneqartassapput.

*Imm. 2.* Aningaasaqarnermut inatsimmi oqaasertaliussat naapertorlugit inassuteqaatinik aalajangiinissamut Naalakkersuisut sinnerlugit Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoq piginnaatinneqarpoq.

## **Kapitali 8**

### *Inatsisartunut suliat*

#### *Sulianik piareersaaneq*

**§ 24.** Inatsisartut Suleriaasianni aalajangersakkat malillugit Inatsisartut ataatsimiinneranni Naalakkersuisut suliariterusutatik Inatsisartut ataatsimiinnerata aallartinnissaa kingusinnerpaamik sapaatip akunnerinik tallimanik sioqqullugu Inatsisartut Siulittaasuannut Naalakkersuisut suliassat tunniutissavaat.

**§ 25.** Siunnersuut sunaluunniit Naalakkersuisunit imaluunniit Naalakkersuisut Siulittaasuannit akuerineqaqqaartinnagu Inatsisartut Siulittaasuannut nassiunneqarsinnaanngilaq takuuk § 6, imm. 1. Ataatsimiinnernut ullormut oqaluuserisassanut Naalakkersuisunit atortussanut ilanngunneqareersunut taamatut atuuppoq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfata Naalakkersuisunit ullormut oqaluuserisassat akuerineqartut tamakkerlugit nalunaarutiginninnermut allattorsimaffik takussutissartalik Inatsisartut Siulittaasuannut nassiutissavaa. Atortussat Inatsisartuni suliarineqarnissaannut nassiunneqarnissaat, ilusiliussamut piumasarineqartutut atuuttoq naapertorlugu Inatsisartut Allattoqarfiannut nassiunneri Naalakkersuisut sinnerlugit suliassaqrup akisussaaffigaat.

**§ 26.** Naalakkersuisunut ilaasortat namminneq suliaasaqarfimmik iluani Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit, aalajangiiffisassatut siunnersuutit nassuiaatillu nalunaarutigiumasatik pillugit isummernissamut tunngavissianik Inatsisartut ataatsimiilersinnagit Naalakkersuisunut nassiuissapput. Suliat nalunaarutigineqarnerani Naalakkersuisunut inassuteqaatit atortussanik naleqquttunik ilanngussiffigineqassapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfiata Inatsisartut ataatsimiilinninneranni sulianik piareersaanermut pilersaarut nassiuttassavaa, Inatsisartunut saqqummiussisoqarnissaa siunertaralugu Naalakkersuisunut saqqummiunneqartussaq.

*Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutit*

**§ 27.** Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut Naalakkersuisuni suliarineqalersinnagu inaarutaasumik siunnersuut Inatsiseqarnermut Immikkoortortaqaqfiup inatsisinut periutsit atorlugit misissoqqaassavaa.

*Imm. 2.* Naalakkersuisoqarfiup suliaasaqarfimmut akisussaasup suliaasaqarfimmut naalakkersuisoqarfiit Inatsisartullu Allattoqarfiata akornanni sapinngisamik isumaqatigiissuteqarluni Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut aamma Inatsisinut periutsit atorlugit misissuinnermut Immikkoortortaqaqfimmitt Inatsisartut Allattoqarfiat aqutugalugu misissorneqarnissaa qulakkiissavaa..

*Siunnersuutit aningaasaqarnikkut sulisorisatigullu tunngassuteqartunik imaqartinneqartut*

**§ 28.** Aningaasaqarnikkut sulisorisatigullu kinguneqartussamik Naalakkersuisut siunnersuummik suliarinnilinnginneranni, Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmiit oqaaseqaammik pissarsiniartoqartassaaq.

*Imm. 2.* Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfiup peqqissaartumik misissuinissaa qularnaarniarlugu, Naalakkersuisuni suliarineqarnissaanut piffissaq killiliussaq nallertinnagu kingusinnerpaamik sapaatit akunneri marluk qaangiutsinnagit siunnersuummut missingiut Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmut nassiunneqartassaaq. Naalakkersuisut siulittaasuat taassumaluunniit sinniisua, pissutsit immikkut ittut atuunnerini sapaatit akunneri marluk killissarititaasut sanioqqunnissaanut aalajangiisinnaavoq.

*Saqqummiussinnermut akissuteqaatinullu allakkat*

**§ 29.** Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutitut saqqummiussisutit akissuteqaatillu, aalajangiiffisassatut siunnersuutit apeqquteqaatillu aallaavigalugit oqallinnerit Naalakkersuisunit akuersissutigineqassapput.

*Imm. 2.* Siunnersuut Naalakkersuisut saqqummiussimasaat imaluunniit siullermeerinninnermi aappassaaneerinninnermilu Naalakkersuisunit tapersorsorneqartut, Inatsisartuni amerlanerussuteqartut isumaqatigiissutigisaat siunnersuutillu aappassaaneerinninnissamut pingajussaaneerinninnissamullu ataatsimiititaliamik suliarineqaratik ingerlatseqqinneqartut, aappassaaneerinninnermi pingajussaaneerinninnermilu akissuteqarfigineqartassanngillat.

*Imm. 3.* Ataatsimiititalianut isumaliutissiissut akerliusoqanngitsumik inassuteqaatitalik imaluunniit amerlanerussuteqartut inassuteqaataannik imalik, Naalakkersuisut inassuteqaataannut naapertuuppat, Naalakkersuisuni akuerineqartussatut saqqummiunnagu, Inatsisartuni aappassaaneerneqarnerani pingajussaneerneraniluunniit akissuteqarfigineqarsinnaapput.



#### *Akuersissuteqaatit allakkat*

**§ 30.** Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfiata naalakkersuisoqarfinnut pineqartunut akuersissummi allakkiaq tunniutissavaa, tamatumani allassimassalluni, Inatsisartuni oqaluuserisassat sorliit Naalakkersuisunut akuersaarneqartutut ingerlanneqartussaq.

*Imm. 2.* Suliassaqaarfimmut Naalakkersuisoqarfiup allagaq akuersissutaasoq atortussat ilanngullugit Inatsisartunut saqqummiussassatut Naalakkersuisut akuerisaat ilanngullugu Inatsisartut Allattoqarfiannut tunniutissavaa. Inatsisartut Allattoqarfiata naalakkersuisoqarfimmi suliassaqaarfusumi suliap pineqartup allagaateqarfani inissiiffiusumi allakkaq akuersissutaasup tiguneqarnera uppersaatalissavaa.

#### *Naalakkersuisunut apequtigisatit*

**§ 31.** Inatsisartut Suleriaasiat malillugu Inatsisartunut ilaasorta § 37 naapertorlugu apeqquteqaammik taaneqartartukkat pisortaq oqartussaaffia pillugu paasissutissanik piniarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Apeqquteqaatigineqartut Inatsisartut Allattoqarfiata Naalakkersuisut Siulittaasuata Allattoqarfianut nassiutissavai, tamama kingorna naalakkersuisoqarfimmut attuumassuteqartumut akisassanngorlugu apeqqut ingerlateqqissavaa, akissutigineqartup ilusilersorneranut naalakkersuisoqarfiit sorliit tusarneqassanersut paasissutissartalerlugu.

*Imm. 3.* Inatsisartunut ilaasortamit apeqquteqaat saqqummiunneqartumut akissutigineqartoq § 37 naapertorlugu apeqquteqaammut akissutigineqartoq nalinginnaasumik allakkatut ilusilerneqassaaq. Allakkat Naalakkersuisumit suliassaqaarfimmut akisussaasumit atsiorneqassapput Inatsisartullu Allattoqarfiat aqqutigalugu apeqquteqaateqartumut nassiunneqarlutik.

*Imm. 4.* § 37 naapertorlugu apeqqutinut akissuteqaatit sapinngisamik ullut suliffiusut qulit iluanni pisassaaq. Piffissaliussaq tamanna eqqortinneqarsinnaanngippat, Naalakkersuisumit suliassaqaarfimmut akisussaasumit tunngavilersuutitalimmik, sooq piffissaliussaq eqqortinneqannginnerseq, qaqugulu akissuteqaat naatsorsuutigineqarsinnaanersooq apeqquteqartoq allakkatigut nalunaarfigineqassaaq, nuutineralu Inatsisartut Allattoqarfiannut.

#### *Inatsisartuni ataatsimiititalianut kiisalu ataatsimiititalianik isumasioqateqartarnermi suliat*

**§ 32.** Suliassat Inatsisartuni ataatsimiititalianukartut, matumani ilanngullugit suliat allat aningaasaliussuteqarnermut suliat eqqaassanngikkaanni Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliamukartut, Naalakkersuisumut suliassaqaarfimmut akisussaasumit pineqartumit ataatsimiititaliamut nassiunneqassapput.

#### *Inatsisartut inatsisaannik atortussanngortitsisarneq*

**§ 33.** Inatsisartut inatsisai atuutilersinniarlugit, Naalakkersuisut Siulittaasuannit atortussanngortinneqassapput.

*Imm. 2.* Ataatsimiinnerup naammassinerata kingorna Inatsisartut inatsisaannik akuersissutigineqartunik tamanik pappiaranngorlugit elektroniskkinngorlugillu Inatsisartut Allattoqarfiannit Inatsiseqarnermut immikkoortortaqaarfik tigusaqassaaq. Tamanna pisinnagu allannguutissatut siunnersuutit tulluarsarlugit ilanngunnissai Inatsisartut akuersissutigisimasaat Inatsisartut Allattoqarfiata isumagissavaa. Aningaasanulli inatsisit ilassutitullu aningaasaliinissamut inatsit Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmiit pissarsiarineqartassapput, Inatsisartut akuersissutigisaannik siunnersuutini

allannguutiniq suliaqartartussamit.

*Imm. 3.* Inatsiseqarnermut Immikkoortortaqrarfiup inatsisit akuerineqartut atortussanngortitassat Naalakkersuisut Siulittaasuannut saqqummiutissavai. Atortussanngortitsinerup kingorna Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaat aamma Inatsiseqarnermut immikkoortortaqrarfimmi inatsisinut periutsinut najoqqutassat naapertorlugit nalunaarutiginninnissaq Inatsiseqarnermut immikkoortortaqrarfiup isumagissavaa, takuuk § 34.

## Kapitali 9

*Namminersorlutik Oqartussani malittarisassanik suliaqarnermut najoqqutassat*

**§ 34.** Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia Namminersorlutik Oqartussani malittarisassanik suliarinnittarnerni nalinginnaasumik najoqqutassanik aalajangersassaaq. Inatsisartut Inatsissaatut siunnersuutiniq nalunaarutinillu suliarinnittarnermi najoqqutassat tamakku malinneqassapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia nalunaarutit suliarineqartarnerannut najoqqutassanik aalajangersaasinnaavoq, kingornatigut allannguutiniq Inatsisartut inatsisaannut ilanngussilluni, taamatut Namminersorlutik Oqartussat inatsisit pillugit nittartagaanni Namminersorlutik Oqartussat malittarisassaat saqqummiussat nutaanik ilallugit ilanngunneqarsinnaapput.

## Kapitali 10

*Atuutilersitsineq*

**§ 35.** Nalunaarut una ulloq 10. november 2017-imi atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Peqatigisaanik atorunnaarsinneqarput:

- 1) Naalakkersuisuni, ataqatigiissarinnermut ataatsimiititaliami ataatsimiinnerit pillugit kiisalu § 37 naapertorlugu apeqquutit akissuteqarfigineqartarnerat aamma Inatsisartuni suliaqat il. il pillugit Kaajallaasitaq 24. februaari 2017-imeersoq.
- 2) Oqartussaasut sulisorisanut allaffissornikkut akisussaaffi piginnaatitaanerilu pillugit kaajallaasitaq tassungalu tunngasumik ilitsersuutitalik 16. januaari 2015-imeersoq.

*Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia ulloq 9. november 2017*

Kim Kielsen

/

Søren Hald Møller

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut